

# GAZETTE VAN ISEGHEM

INSCHRIJVINGSPRIJS:  
 Voor een jaar . . . . . 3,25  
 Voor 6 maanden . . . . . 1,75  
 Voor 3 maanden . . . . . 1,00  
 Voorop te betalen.  
 Men schrijft in bij den  
 Drukker-Uitgever  
**J. Dooms,**  
 Rousselaerstraat,  
 en in alle Postkantoren.

Verschijnende

Elken Zaterdag.



GODSDIENST, MOEDERTAAL, VADERLAND.

BEKENDMAKINGEN:

0,15 c. den regel.  
 Rechterlijke aankondigingen 0,50 c.  
 Aanbevelingen 0,25 c. id.

Een uittreksel der Affichen bij den  
 drukker van dit blad gedrukt, wordt  
 onvergeld tweemaal in de Gazette  
 overgenomen.



## PROGRAMMA DER FEESTELIJKHEDEN ter gelegenheid van **Iseghem-Kermis** 1911

Zondag 3 September  
 om 4 1/2 ure namiddag

**MUZIEKFEEST** gegeven door de Harmonie  
 der Congregatie en de Mandelkooi, in het  
 Park van het Kasteel.

Maandag 4 September  
 om 10 ure voormiddag, in het Gildenhuis

Groote Prijskamp voor **KONIJNEN** en  
**HOENDERS** gegeven door den Bond der  
 Landenaars. — 300 fr. prijzen.

's Namiddags om 2 ure wijk achter de Kerk  
**Groote Baanloopers voor Beroepsrenners**  
 75 kilometers — 250 fr. prijzen  
 Om 6 ure **Concert** door de Stadsfanfare.  
 — 's Avonds Verlichting en Vuurwerk.

Dinsdag 5 September  
 om 2 1/2 namiddag, in de Mandelmeersch

Groote **PEERDENLOOPSTRIJDEN**  
 Prijzen 5700 franks.

's Avonds om 8 1/2 ure, op de Statieplaats  
**SCHITTEREND VUURWERK.**

Woensdag 6 September  
 om 10 ure voormiddag, in 't Stadhuis

Plechtige uitreiking der prijzen van  
**ORDE en NETHEID.**

Om 2 ure namiddag **Groote Schieting met den**  
**Handboog**, gegeven door de Prinselijke  
 Handboogmaatschappij « St Sebastiaan ». —  
 200 fr. prijzen.

Om 2 1/2 ure namiddag  
**PLECHTIGE PRIJSDEELING AAN DE**  
**LEERLINGEN DER ZONDAGSCHOLEN**

Donderdag 7 September

's Morgens, om 10 ure, van den Bogaerdelaan  
**Groote PRIJSKAMP voor PEERDEN**  
 900 fr. prijzen.

In den namiddag, de Pélischystr. en van den Bogaerdelaan  
**ALLERHANDE VOLKSFEESTEN.**

Om 5 ure

**Groote Gymnastische Oefeningen**

op den ijzerdraad in opene lucht, door den  
 wereldberoemden kunstenaar **Mac Daulay**.  
 's Avonds groot Vuurwerk en algemeene  
 Verlichting.

Vrijdag 8 September  
 om 3 ure namiddag

Gewone jaarlijksche **Prijskamp met de**  
**Trabal**, ter herberg « Het Wit Peerd »,  
 Brugstraat.

Zaterdag 9 September  
 In de Gentstraat

Om 9 ure voormiddag **VELOKOERSEN.**

In den namiddag **Groote Velokoersen en aller-**  
**hande Vermakelijkheden.**  
 's Avonds Verlichting en Vuurwerk.

Zondag 10 September  
 's Namiddags in de Brugstraat

**VOLKS- en WATERFEESTEN**

's Avonds Verlichting en Vuurwerk.

Vastgesteld door het Collegie van Bur-  
 gemeester en Schepenen te Iseghem, den  
 12 Augusti 1911.

BIJ BEVEL: Burgemeester en Schepenen,  
 De Sekretaris, Eug. Carpentier.  
 A. Werbrouck, Gustaf Rosseel,  
 Jos. van Naemen.

## Betooging-Schollaert te Leuven.

Zondag had te Leuven de nationale betooging  
 plaats ingericht door de katholieken ter eere  
 van M. Schollaert, oud-minister.

Zij overtrof aller verwachting, nietmin dan  
 1507 maatschappijen namen er deel aan.

Te Leuven was het een gewoel zonder einde  
 van Leve Schollaert! Leve de vrijheid.

Op het stategieplein waren al de huizen bevestigd,  
 op een naar, en in de straten wapperden de  
 vaandels en bannieren ten alle kante.

De socialisten hadden 's nachts de deuren  
 van verschillende kerken met rood beklad en  
 vol geteekend met de opschriften: Naar het  
 Algemeen Stemrecht. Weg met Schollaert, enz.  
 De huizen van de bijzondere katholieken en van  
 het Katholiek Morgenblad waren ook op die  
 wijze bevuild.

's Morgens ten 10 ure hadden in verschillende  
 lokalen groote vergaderingen plaats waar de  
 Vlamingen van den eenen kant en de Walen  
 van den anderen, elk in hunne taal aange-  
 sproken werden. Overal heerschte de grootste  
 geestdrift.

### De stoet.

Om 1 1/2 moest iedereen op post zijn, langs  
 de vestingen, waar de stoet gevormd werd.

Zooverre de oogen dragen konden — en ver-  
 der nog — 't was eene onafzienbare reeks  
 mannen in gelid, waarboven schier ontelbare  
 vaandels wapperden, van de prachtigste, de  
 schilderachtigste die men uitsien kan.

Kwart na 2 ure begon de optocht. 't Was  
 stikkend heet, in de zon. Maar dat... verkoelde  
 de geestdrift niet. 't Ware belachelijk, schreef  
 een liberaal blad, dezen geestdrift te loochenen.  
 En zoo is 't ook. De stoet had juist 4 uren en  
 een kwart noodig om voorbij te trekken.

### Voorbij M. Schollaert.

Op de overgrote Markt, tegen het collegie  
 der Josephieten, was een verhoog opgeslagen.  
 Daar had M. Schollaert plaats genomen, om-  
 ringd van ministers, volksvertegenwoordigers  
 en senators. In het voorbijtrekken was het een  
 onophoudend geroep en gejuich, den Staatsman  
 ter eere.

De optocht werd gesloten door den stoet der  
 maatschappijen van het arrondissement Leuven.  
 Dit deel bevatte ten minste 12000 betoogers.  
 't Was in hunne tegenwoordigheid, en te midden  
 eindeloze toejuichingen, dat M. De Becker,  
 aan den held van dezen onvergetelijken dag,  
 zijn groot, in brons gedreven, portret aanbod,  
 waar meesterwerk van den beeldhouwer Ver-  
 meylen.

### Tegenbetoogingen.

Hier en daar trachtten liberalen en socialisten  
 tegenbetoogingen in te richten, maar 't en  
 pakte, noch 't en lukte. Als de tegenbetoogers  
 te dichte kwamen, toonden de katholieken  
 aanstonds met klem en klank dat zij niet  
 zinnens waren hun recht op straat te laten  
 schenden. Liberale gazetten moesten getuigen  
 dat de katholieken voor ordewoord hadden  
 niemand aan te gaan, en ook geene beledigende  
 opschriften meê hadden, hetgeen de betoogers,  
 van Half-Oogst te Brussel niet konden zeggen.

Zonder de minste overdrijving mag de stoet  
 te Leuven op meer 80,000 deelnemers geschat  
 worden.

Zulke uitslag is prachtig, wonderbaar, ver-  
 bazend zelfs, wanneer men den korten tijd der  
 inrichting in aanmerking neemt, en de haast  
 waarmee de katholieke geleerden moesten te  
 been gebracht worden.

Als aanwijzing van het verlangen van het  
 katholieke land heeft de betooging van Leuven  
 eene betekenis die niet te loochenen valt en  
 waarvan de katholieke regeering zal rekening  
 weten te houden.

## OUDERSBOND.

tot uitbreiding en verbetering van het  
 Vlaamsch Katholiek onderwijs.

Te Antwerpen is een Oudersbond tot stand  
 gekomen. Zijn zetel is gevestigd in het  
 Katholiek Vlaamsch Sekretariaat, Koning-  
 straat, 6, te Antwerpen.

Aan het hoofd van den bond staan professor  
 Fr. Van Cauwelaert, volksvertegenwoordiger,

Mej. M. E. Belpaire, ondervoorzitter en ook  
 Dr. De Pla, Kortrijk, en Dr. Speleers Gent.

Thans richt de bond den volgende oproep  
 aan de ouders:

De belangstelling der ouders in het onderwijs  
 van hunne kinderen bepaalt zich veelal tot  
 het uitkiezen eener school, gunstig bekend  
 en goed gelegen, en tot het nagaan van de  
 vorderingen hunner schoolgaanden op de  
 wekelijkse puntenlijsten en bij den uitslag  
 der prijskampen.

Hoe het staat met de toepassing der echte  
 opvoedingsleer in 't onderwijs onzer kinde-  
 ren met de best mogelijke benutting der  
 schooljaren tot het vormen van mannen en  
 vrouwen kranig op hun plaats in de Maat-  
 schappij — hoe veel ouders denken er aan?

Of het onderwijs methodisch wordt gegeven  
 of leerstoffen en voertaal beantwoorden aan  
 de hoofdzakelijke pedagogische eischen, hoe-  
 vele ouders bekommeren zich om dezen hun  
 hoogste plicht?

Zeker, alle ouders kunnen geen deskundigen  
 zijn in de opvoedingsleer. Maar alle ouders  
 moesten toch beschikken over eenige gezonde  
 grondbegrippen wat de opvoeding der kinderen  
 betreft, verstandelijke en zedelijke zoowel  
 als lichamelijke; ze moeten hun belangstelling  
 in dezen hun eersten plicht werkdadig laten  
 blijken.

Hier zooals elders is 't natuurlijke middel  
 om tot een uitslag te komende « Vereeniging ».  
 Alle ouders, die belang stellen in 't vraagstuk  
 van het onderwijs, in het hoofdvraagstuk  
 van 's lands toekomst, worden dringend  
 verzocht hunnen wil en hunne krachten te  
 voegen bij de onze.

Wat willen wij, waarheen streven wij:  
 naar onderwijs en opvoeding, katholiek en  
 Vlaamsch, in alle graden, in alle vakken,  
 over heel Vlaamsch België.

Men zal toegeven dat er in dien zin overal  
 hervormingen noodig zijn; men zal ook  
 toegeven dat de hervormingen moeten beginnen  
 van de meet af, van af het eerste jaar lager  
 onderwijs.

De lagere school is de grondvest van  
 't huis der opvoeding. Nochtans in de betalende  
 lagere scholen van onze Vlaamsche steden  
 woekeren dwaalbegrippen.

De lagere school moet heel en gansch een  
 Vlaamsche school zijn, willen we er voor  
 zorgen dat onze kinderen later goed Fransch  
 kennen; zoowel als goed Vlaamsch.

Het gezond verstand en de ondervinding  
 van alle tijden en landen leeren ons dat  
 het kind eerst zijn moedertaal goed moet  
 kennen. En kent het eens naar behooren  
 die taal, dan kan het met een tweede  
 beginnen. Even duidelijk is het dat de moedertaal  
 van 't kind de voertaal van het onderwijs  
 moet blijven, dat het onderwijs geen onderwijs  
 is als het niet wordt gegeven in de taal  
 van het volk, waarvan het kind een telg  
 is, waaronder het kind leert, groeit, denkt,  
 werkt.

Eene praktijk die tegen bovenstaanden  
 levensregel in druischt heeft ons Vlaanderen  
 thans langgenoeg verknoeid: De meeste  
 Vlamingen, dank zij een verfranscht lager  
 onderwijs, kennen noch Vlaamsch noch  
 Fransch. Oorspronkelijke Vlaamsche begrippen  
 liggen in hun hoofd met Fransche benamingen  
 oversausd, en aan begrippen hebben ze trouwens  
 maar halven voorraad, gezien ze hun eersten  
 leertijd hebben besteed aan het aanleeren  
 van een dubbel woord voor elk begrip:  
 dubbele woordenschat dien ze door mekaar  
 haspelen met een half-Fransche uitspraak  
 voor hun Vlaamsch en een half-Vlaamsche  
 voor het Fransch.

Wij willen in dit opzicht eenige praktische  
 regels aanduiden, die steunen op zuiver ver-  
 standelijken grond en die we alle Vlaamsche  
 ouders aanbevelen.

1<sup>o</sup> Onze Vlaamsche moedertaal moet de taal  
 zijn der eerste opvoeding;

2<sup>o</sup> Het Fransch mag eerst aangevat worden  
 na het vierde leerjaar; dus niet voor den  
 ouderdom van tien jaar;

3<sup>o</sup> De onderwijzer of de onderwijzeres moet  
 de Vlaamsche taal flink beheerschen. Het  
 Fransch moet zuiver en zorgvuldig aange-  
 leerd worden; daartoe behoeven we bijzondere  
 leerkrachten, tot die taak onderlegd.

4<sup>o</sup> Het onderwijs door het Vlaamsch moet  
 voortgezet worden in al de klassen van het  
 lager onderwijs en in alle vakken, behalve het  
 vak der Fransche taal.



5<sup>o</sup> Het schoolprogramma voor de eerste drie  
 jaren mag niet overlast worden, maar moet  
 zich bepalen tot de hoofdvakken: moedertaal,  
 lezen, schrijven, rekenen, godsdienst, begin-  
 selen van geschiedenis en aardrijkskunde.

Aan die hoofdvereisten voldoet ongelukkig  
 geen enkele betalende school. Enkele bena-  
 deren ze.

Opdat de ouders met meer kracht en klem  
 hunne wenschen zouden kunnen laten verne-  
 men, worden alle Moeders en Vaders verzocht  
 zich aan te sluiten bij den Oudersbond. De bond  
 zal op tijd en stond al de wenschelijke hervor-  
 mingen verder bespreken.

Ook de opvoedkundigen worden verzocht  
 zich bij ons aan te sluiten. 't Is immers dui-  
 delijk dat zij met raad en daad ons moeten van  
 dienst zijn. Zij zullen eene afdeling vormen.

De jaarlijksche bijdrage, bepaald op één frank  
 voor drukkosten, enz., werd zoo laag mogelijk  
 gesteld om alle welmeenende ouders in te lijven.

## Werkstakingen in Engeland.

### Eene protestatie

De Vereeniging der Handelskamers, dit jaar  
 te Dublijn zetelend, de magistraten van Liver-  
 pool, de Kamer der bloemen, fruit- en groenten-  
 verkoopers van Londen en den omtrek, hebben  
 aan de regeering een verzoekschrift gezonden,  
 waarin zij wijzen op de gebreken der wet van  
 1906, die aan de werkstakers toelaat in den  
 omtrek der fabrieken en werkhuisen propa-  
 ganda ten voordeele van de werkstaking te  
 maken.

Die propaganda ontarda dikwijls in geweld-  
 daden, schrikaanjaging en aanslagen tegen de  
 vrijheid van den arbeid, waarvan de daders  
 aan de beteugeling ontsnappen, en voor welke  
 de gesyndiceerden geen de minste verant-  
 woordelijkheid ooploopen.

Midderwijl ontvangt de koninklijke kommis-  
 sie der spoorwegen de getuigenis van het  
 spoorwegpersoneel dat klaagt over de schrik-  
 aanjaging en den dwang door de maatschappijen  
 op bedienden en werklieden uitgeoefend. De  
 bedienden hebben het recht niet aan de ver-  
 zoeningsbureelen de inlichtingen die zij willen  
 te geven, zonder zich aan de wraakneming der  
 spoorwegmaatschappijen bloot te stellen. Einde-  
 lijk letten deze maatschappijen niet op de  
 uitspraken van de verzoeningsbureelen,  
 wanneer zij hun niet gunstig zijn en gebruiken  
 middelen, die door het akkoord van 1907 niet  
 voorzien zijn. Deze overeenkomst is ook gebrek-  
 kig voor wat aangaat den uitlogder vonnissen,  
 die dikwijls zeer duister zijn.

Wat eene werkstaking kost. — Volgens  
 eene oppervlakkige berekening, werden er bij  
 de ooploopen tijdens de werkstaking op de  
 engelsche spoorwegen, 19 personen gedood en  
 450 gekwetst; de spoorwegmaatschappijen  
 verloren 5 miljoen frank; het personeel 17 1/2  
 miljoen, en er zijn voor 7 1/2 miljoen frank  
 koopwaren bedorven, die niet bij tijds konden  
 besteld worden. Niet alleen de spoorweg-  
 bedienden en arbeiders hebben er door geleden  
 maar ook het meerendeel der werklieden in  
 Engeland, daar de prijs der eetwaren met 25  
 t. h. opgeslagen was.

## Aanslagen op den ijzerenweg

### IN FRANKRIJK.

#### DRIE ANARCHISTEN AANGEHOUDEN.

Eindelijk is de politie er in gelukt de  
 laffe kerels die sedert drie maanden de tele-  
 grafische lijnen van den Staat en die der  
 spoorwegmaatschappijen van het Noorden af-  
 sneden, aan te houden.

Deze drie kerels, Karel Rooseboom, 26 jaar,  
 wonende Beaurewaertstraat, Achiel Terlynch,  
 26 jaar, herbergier, Tuileriestraat, 8, en Henri  
 Godefroy, 27 jaar, Magentastraat, 20 te Rou-

# BITTERPEEËN DE BEUKELAAR

baix, werden Dinsdag morgen door de agenten der vliegende brigade geknipt. Alle drie zijn gekend als anarchisten en werden reeds verscheidene malen verwezen.

De drie plichtigen werden na ondervraging opgesloten en Woensdag avond gevankelijk naar Rijsel overgebracht.

## Opslag der eetwaren.

De opslag der eetwaren en vooral van de boter, eieren en het vleesch heeft groote opschuddingen verwekt bijzonderlijk in de walenstroken en het noorden van Frankrijk.

Woensdag hadden op de markt van Zinnik hevige betoogingen plaats tegen de pachters, die men beschuldigt van de droogte en de muilplaag gebruik te willen maken om hunne prijzen te verhoogen en alzoo meer winst op te strijken. De vrouwen vereenigden zich in groepen en begonnen de koopwaar te saboteren. Al wie weigerde zijn boter aan 1 fr. 60 en zijne eieren aan 1 fr. 90 af te staan kon met zijne koopwaar terug naar huis keeren. Grove woorden werden zelfs gewisseld tusschen kopers en verkopers.

**La Louvière.** — Maandag morgen bevond er zich te La Louvière zooveel volk op de markt dat men er zich nauwelijks een doorweg kon banen. Van af 9 ure 's morgens begonnen de huishoudsters over de duurte der levensmiddelen te redetwisten. Eindelijk kwam men 't akkoord de boter niet meer dan 1 fr. 50 het pond en de eieren niet meer dan 3 fr. te betalen. Dit hoorende en ziende dat de huishoudsters vast besloten waren niets meer te betalen, verlieten de boerinnen de markt, uitgejouwd door de koopvrouwen. Twee of drie der verkoopsters, die niettemin wilden blijven, moesten door de politie beschermd worden.

De gendarmerie kwam weldra de politie versterken. Eene vrouw, die in eene herberg gevluht was en niet meer durfde buiten komen, verkocht hare boter aan 1 fr. 50. Op enkele oogenblikken stond de herbergzaal vol volk en was de vrouw uitverkocht. Eene andere boerin vroeg 1 fr. 75 voor de boter. Zij werd uitgejouwd en uitgefloten en moest bij eenen beenhouwer binnen vluchten. Eene samenscholing had voor de beenhouwerij plaats. Er waren er, die de boerin wilde doen buiten komen. Anderen begonnen te roepen en te zingen. Eeuen zelfs, de vrolijkste, begonnen te dansen. Een rondreizend zanger verkocht een gelegenheidsliedje, dat men hem letterlijk uit de handen rukte.

**Te Quiévrain.** — De opslag der boter en eieren heeft dinsdag op de markt van Quiévrain erg wanorders uitgelokt. De koopsters, die naar de markt gekomen waren, vroegen 1 fr. 90 voor een pond boter en 3 fr. voor een vierde eieren. De koopsters weigerden dien prijs te betalen en weldra werd er van alle kanten geroepen en gefloten. Niettemin hielden de boerinnen nog altijd standten weigerden zij hun prijste verminderen. « Wij verkoopen nog liever onze koopwaar aan de voortverkopers », zegden zij.

Dit was voldoende om de woede der huishoudsters te doen losbreken. Zij sprongen naar de korven toe, smeten de koopwaar ten gronde en vertrappelden alles, terwijl de verkoopsters in de vlucht hun behoud moesten zoeken. De politie was onmachtig om de orde te herstellen.

**In Frankrijk.** — Te Valenciën en in de streek duren de betoogingen tegen den opslag der eetwaren nog altijd voort. Maandag werden de markten van Valenciën opnieuw « gesaboteerd » door de koopers, die eischen dat de boeren de melk aan 20 centiemen en de eieren aan 10 centiemen zouden verkoopen.

De beenhouwers van Bruay, Anzin en Denain hebben maandag te Valenciën eene vergadering gehouden en besloten geen vleesch meer te verkoopen, indien de veekooplieden het niet afslaan aan den prijs van 1 fr. tot 1,08 de kilo op voet.

## Ziekenverpleegsters.

Donderdag werd te Kortrijk de 2<sup>e</sup> zitting van 1911 gesloten voor de examens van ziekenverpleegsters. Het getal aanvraagsters, allen kloosterzusters van West-Vlaanderen, beliep 75, — veel meer dan verleden jaar.

Niettegenstaande de moeilijkheden van het examen, dat door het Staatsbestuur steeds ernstiger gemaakt wordt, is de uitslag schitterend geweest. 73 diploma werden behaald, en dat zonder de minste toegevendheid van de jury, die eerder geneigd scheen het getal laureaten te beperken.

Onder dezen bevonden zich 13 Zusters van het klooster der Benedictinen te Meenen: 4 behaalden hun diploma met onderscheiding 5 met groote onderscheiding en 4 met de grootste onderscheiding.

ZYN DE  
GOEDKOOPSTE  
IN 'T GEBRUIK

**Thourhout.** — *Ingevallen.* — De dinsdag avond der kermis is de carroussel of nieuwerwetsche peerdemolen ten deele ingestort, terwijl hij aan 't draaien was. Het volk meende dat er brand ontstond en stormde overhoop naar buiten; uitgenomen twee meisjes die er met eenige schrammen en builen van uitkwamen, er zijn geene persoonlijke ongelukken gebeurd. 's Anderendaags was het kraam hersteld en draaide als naar gewoonte.

**Rousselare.** — *Aanbesteding.* — Voor het maken van den bijzonderen ingang der tentoonstelling van Gent, van de voorgevels enz., was M. De Clercq, van Rousselare de laagste aanbieder met 617,090 fr. 03.

— Bij de echtgenooten Overmeer-Rombach, eigenaars van een stoomcarroussel, die alhier op de voor staat, is een zevende dochter geboren. De familie telt elf kinderen, waarvan de vier oudsten allen zoons zijn. De koningin heeft het meterschap aanvaard. Zij werd donderdag bij het doopsel door de echtgenoot van M. den burgenmeester vertegenwoordigd.

**Loo.** — *Schrikkelijke botsing van trams.* — 18 *Gekwetsten.* — Er was maandag een peerdenfeest te Elverdinghe. Een bijzondere tram met vele paarden en hunne meesters, was vertrokken rond 8 ure uit de statie van Forthem-Alveringhem. Rond de honderd meters van die halt, botste de speciale tram op den koopwaretram, die uit Loo vertrokken was eenige minuten vroeger. De botsing had plaats juist aan een draai, die de lijn maakt bij het groenseliershof van Henri Maes. Een oorverdoovend gedruisch werd gehoord, gevolgd van smertelijke angstkreten. De schok was zoo hevig dat de foergon geheel verbrijzeld werd. De eerste wagon is over den foergon heen op de lokomotief gebotst en stond er boven op. De twee machienen zijn zeer beschadigd.

De eerste verslagenheid voorbij, begon men de reddingswerken in te richten. Men vroeg hulp. Intusschentijd kwam een reizigerstram uit Veurne gereden en de reizigers snelden onmiddellijk toe om te helpen. Er waren achttien gekwetsten, waarvan verscheidene gevaarlijk.

Zonder de tegenwoordigheid van geest van M. Frederik Franchoo, kantonnie van de Loovaart, zou het ongeluk nog groter geweest zijn. De lijn loopt langs de vaart tusschen Forthem en Loo. Was de botsing iets harder, het kon zijn dat de twee trams uit de riggels sprongen en in de vaart rolden waar menschen en paarden zouden verdronken zijn. Franchoo zag van den overkant der vaart de twee trams op elkander loopen: hij stak zijne armen omhoog, schreeuwde en de machinist van den specialen tram dit ziende, keerde stoom achteruit, hetgeen den schok veel verminderde.

Volgens het schijnt, zou het ongeluk aan een misverstand te wijten zijn. De bijzondere tram van Veurne, naar de peerdemarkt van Elverdinghe rijdende, moest kruisen te Forthem met den koopwaretram, die van Yper kwam. De overste van den specialen tram zou intendeel te Forthem bevel gegeven hebben voort te rijden en een honderdtal meters verder, liep hij op den anderen tram. De botsing was schrikkelijk en de wagon waarin rond de twintig reizigers, al wettellende landbouwers en kooplieden te Forthem ingestapt waren, werd gansch vernietigd. Er bleven maar stukken hout en verwrongen ijzerwerk meer over. Eene aardige bijzonderheid: geen der talrijke paarden die met dien tram vervoerd werden, werd gekwetst.

— **M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Maurice Meier**, bijzondere heel- en tandmeesters, op den hoek der Moscroenstraat, 2, huis met koetspoort, bij het gevang, te Kortrijk, kan men raadplegen van 9 ure tot 's middags, en van 2 tot 5 ure, uitgenomen op Zon- en Feestdagen.

Zwakke lieden, bleek van kleuren, Neemt om u weer op te beuren, 't Beste middel wijld beroemd, **Samson Kina** wordt genoemd, Samson Kina zuiver kina-wijn, Jacques Neefs, Antwerpen.

## STADSNIEUWS.

M. J. Messiaen is herbenoemd tot lid van den beheerraad der nijverheidsschool in stad tot 31 December 1915.

Bij hetzelfde besluit, werden de herbenoemingen goedgekeurd van MM. Alfons Paret en Gustaf Rosseel, onderscheidelijk door de bestendige afvaardiging van den provincieraad van West-Vlaanderen en den gemeenteraad van Isegheem, in dezelfde hoedanigheid aangesteld.

## BIJGEVOEGDE TRAMS.

Ter gelegenheid der Kermis en koersen van Isegheem zullen de volgende bijgevoegde trams rijden den maandag en dijnsdag der Kermis.

Vertrek Ardoye-wissel 13,55. — Aankomst Isegheem 14 15

Vertrek Isegheem 14,20. — Aankomst Ardoye Statie 14,50

### Lijn Isegheem-Wevelghem

Wevelghem Vertrek 18,43. — Aankomst Isegheem 19,33

Isegheem Vertrek 19,56. — Aankomst Wevelghem 20,47

Op Kermis Woensdag 6 September gulden bruiloftfeest van Petrus De Jonghe en Virginie Vansteenkiste.

Om 9 ure 's morgens plechtige Mis van dankzegging in St Hilonius Kerk.

Om 9 ure 1/2 ontvangst der jubilarissen op het Stadhuis.

Om 12 ure feestmaal den jubilarissen aangeboden.

Om 2 ure uitstapje in stad met muziek.

Om 7 ure prachtige verlichting van geheel 't Baertshof.

Ter oorzake van dit feest zal voorgenoemd kwartier luisterlijk versierd worden.

M. Marcel Clarysse van Isegheem, heeft den eersten prijs bekomen in de tweede klas van teekenkunde der Academie van Rousselare.

## De Verloren Zoon.

Hebt ge de opvoering van « de Verloren Zoon » bijgewoond ?

Ik heb er de bonte wemeling van volk gezien, die drukkend-warme zaal, zoo heemaal vol.

'k Heb gezien hoe 't stuk zoo 'n treurige stilte maakte, en 'k heb mijn hart laten medeelen op 'n zachtwiegende zee van ontroering. 'k Heb snikken gehoord, en binnen me sukte het ook, en bij pozen brak er daar iets wanneer in geweldige sprongen de aandoening opsteigerde; en ik ook wilde weenen.

En dan heb ik gezegd: « het is schoon ! »

Studenten, met taaien wil hebt ge gewild uw volk iets hoogers op te dischen, met moed hebt ge gedurfd iets aan te vatten en in uw doel zijt ge geslaagd, want 'k zag er rein-stralende oogen, gezichten die medeler voorkwamen dan anders, 'k hoorde stemmen die opgetogen fluisterden; « het is schoon ! zóó schoon ! »

Het was edel-schoon.

Die teedere vaderliefde gepaard met forse vaderlandsliefde bij den vader; die worsteling binnen 't hart van den geliefden zoon, uitlopend op dit akelig-wreede besluit... en dan die wonde in 's vaders hart geslagen; die breede wonde die 't liefdevuur steeds dieper inbrandde, tot den terugkeer, dien snijdenden stond, waar wroeging en leed vergeten bleef en vergeven... « vader ! » dat dreunt nog in mijn ooren, waar het door sneed lijk een mes.

*De vader !* Hebt ge toegelusterd, en leek het u niet heel en al waarheid, heel en al natuurlijkheid, heel en al deftigheid. In hem zag ik een heel leven, met lijden: verheven lijden, en diep-grievende smart. Een jood is hij, zonder Pharisëer — kleingeestigheid en Saducëer — lafheid, maar jood met zijn gehechtheid aan alles wat het zijne is, of in of met hem leeft en roert, « God, zijn vaderland, zijn zoon », dat alles worstelend onderen in dit groote hart.

*De verloren zoon !* Wat hebt ge voor hem gevoeld ? Haat ? neen ! Misprijzen ! Evenmin ! Allen, onbewust misschien hebt ge diep medelijden gevoeld; die hooggeboren jood die 'n roomsche toga en rozekroon droeg, om 'n verleider te behagen; dit jeugdige hart, door 's werelds woeste zinnelust overmand, geknakt en gevallen, en weelkend om zijn ongeluk zonder de kracht te hebben zich op te rechten; sidderend nog 'n poos onder vaders woorden maar bezwijkend en neerstortend. 't Was dan wroeging en deerniswekkende nood; dan vergevingswaardig rouwen... en boven dit alles: blijheid om 't wedermin. Zóó voelde ik die rol, meesterlijk vertolkt; met prachtige stemstooten en dalingen; met gepast gebaar.

Neen, den zóon haatte ik niet, maar om hem haatte ik den *Romein Claudius* met zijn sluwe valsheid, opdruischend tegen al die groot-sche karakters.

Onafscheidbaar was hier de rol met de vertolking; zoodanig was deze natuurlijk dat ze overal den epicuriaan kenschetste, den genier.

Een fleemende stem, vrouwelijk teedere handsgebaar, en steeds doorstralend, die ijsele onverschilligheid aan alles, buiten aan vermaak.

Wel waren de hoofdrollen vertolkt, en ook wel de meeste bijrollen. Het stuk werd dan ook gesmaakt, en in heftige oogenblikken waar de zang aan hevige gevoelens lucht gaf, zongen wij mede het lied van hoop en vergeving en genoten wij reine kunst.

Inrichters, studenten ! Het was wel, voort de ingeslagene baan op. A.

## Burgerstand van Isegheem

### GEBORTEN :

249. Joseph Michaël Devolder, zv. Cyrille en Maria D'haenens. — 250 Michel Dierick, zv. Polidore en Maria Dewulf. — 251. Gabriel Lagae dv. Cyrille en Maria Driessens. — 252. Madeleine Maes, dv. Camille en Elenora Coolen. — 253. Germaine Maes, dv. Camille en Eleonora Coolen. — 254. Adèle Vandeputte, dv. Jean en Thérèse Bourgeois.

### STERFGEVALLEN :

166. Marie Samoy, huish. 32 j. echt\* van Jules Verhamme, Lendelestr. — 167. Gustaf Vansteenkiste 4 m. zv. Laurent en Elisabeth Cools, Rousselarestr. — 168. Charles Devoldere, metser, 59 j. w<sup>r</sup> van Virginia Vanderzyppe, Steenputje. — 169. Emma Robert, huish. 28 j. w<sup>r</sup> van Firmin Labeeuw, echt\* van Petrus Vermeersch Rousselarestr. — 170. Godelieve Carlier 18 m. dv. Joseph en Maria Perneel, Nederweg. — 171. Jules Dekeirsschietter 5 m. zv. Hector en Celina Van Coillie, Steenputje. — 172. Georges Vankeersbilck, 14 m. zv. Aloys en Maria Simoens, Mol. — 173. Maurice Maes, 1 m. zv. Victor en Victorie Rosselle, Rousselarestr. — 174. Remi Baert, 6 m. zv. Henri Rosalia Verbrugge, Schaapdam. — 175. André Vandevyvere, 4 m. zv. Henri en Julie Soete, Steenputje. — 176. Mathilde Vantourhout 76 j. bijz. w<sup>r</sup> Désiré Roelens, Brugstr. — 177. Joseph Vens, 25 d. zv. François en Margareta Deschryvere, Abeele. — 178. Godelieve Vandamme 4 m. dv. Loufs en Sidonie Scherpereel, Nederweg.

### HUWELIJKEN :

76. Eugène Verhamme, doktor in geneeskunde 39 j. en Palmyre Neirynek, bijz. 22 j. — 77. Remi Deblauwe tekenaar 25 j. en Maria Oosterlynek, huiswerkster, 28 j.

## STAD ISEGHEM.

Schooljaar 1911-1912

## Nijverheidsschool

Burgemeester en Schepenen der Stad Isegheem en het bestuur der Nijverheidsschool hebben de eer het publiek kenbaar te maken dat de inschrijvingen, onmiddellijk gevolgd door de opening der leergangen zullen plaats grijpen te beginnen van de ZONDAGEN 1-8 OCTOBER, telkens binnen het lokaal der school van 11 tot 12 ure voormiddag.

In de school worden de volgende leer-vakken onderwezen.

### I. Voorbereidende afdeling.

1<sup>e</sup> STUDIEJAAR. — Lijntekenen, teekenen met de vrije hand, meetkundig teekenen, (oefeningen met regel en passer) meetkundige rekenkunde.

### II. Nijverheidsafdeling.

2<sup>e</sup> STUDIEJAAR. — Projectietekenen, teekenen naar geometrische vormen, (eenvoudige verbindingen, oefeningen met de passer), meetkunde, rekenkunde.

N. B. Het rekenen bestaat in :

1) De telling, de 4 hoofdbewerkingen op geheele en tiendeelige getallen, de voornaamste begrippen over de gewone-brekken, de vierkante wortel, allerhande vak-vraagstukken.

2) *Metriek stelsel*: De voornaamste begrippen op de lengtematen, vlaktematen, houtmaten, inhoudsmaten, gewichten, munten, allerhande toepassingen en vraagstukken op deze maten en gewichten, specifiek gewicht der lichamen.

3) *Meetkunde*: Voornaamste begrippen over lichamen, vlakken, lijnen, punten hoeken, evenwijdige lijnen, cirkel, driehoeken, studie der veelvlakige hoeken en lichamen, berekening van de oppervlakte der verschillende meetkundige vlakken, bepalen van den omvang der meetkundige lichamen, allerhande toepassingen.

3<sup>e</sup> STUDIEJAAR. — KLAS VAN VERSIERING :

Voortzetting der lijntekening op het bord en papier, teekenen van versieringen volgens het vak waartoe de leerling zich voorbereikt, doorsnijden van teekeningen veerdig tot het gebruik, teekenen en schilderen van letters van verschillende karakters met slagschaduw, nabootsing van hout en marmer, beginsels der doorzichtigheid.

4<sup>e</sup>STUDIEJAAR. — BURGERLIJKE BOUWKUNDE

Verdeeld in twee afdelingen van elk een jaar studie.

a) *Laagste afdeling*: Bedrijfteekenen, omstandig teekenen op uitvoerbare groote en op schaal van cornichen, daken, deuren, ramen, trappen, algemeene bemerkingen op den trappenbouw, technische benamingen, teekenen en uitslaan van trappen, enz., bedrijfsleer.

b) *Hoogste afdeling*: Samenstelling volgens gegeven programma van grondplannen en doorsneden, samenstellen en opmaken van façaden, maken van begrotingsstaten, gezondheidsleer, huishoudkunde.

N. B. 1) De bedrijfsleer bestaat in het leeren kennen der verschillende soorten van bouwmaterialen, hunne voorkomst, gebruik, afmetingen, hoedanigheden, gebreken, gewicht, waarde, enz.

2) De gezondheidsleer heeft betrek op de inrichting van eene gezonde woning, de grond, bouwstoffen, orientering, kelderingen, gelijkvloers, verdiepen, daken, koeren, putten, riolen, schouwen, verluchting, verlichting, wateren, enz.

3) De Staathuishoudkunde leert kennen: het ontstaan van den rijkdom, de krachten der natuur, het kapitaal, de arbeid, de ruiling, het geld, het krediet, vrijhandel en bescherming, (verders nog) Huiszorgen voor werklieden, algemeene Spaar-,lijfrent- en verzekeringsskas, de verzekering in 't algemeen, de mutualiteiten, de coöperatieven de vakverenigingen, enz.

KLAS VAN VERWARMING en STOOMTUIGLEIDING

Algemeene begrippen, kracht, arbeid, calorïe, eenheden, schuilende verdampingswarmte, dampen, algemeene werking der stoommachines.

1<sup>e</sup> DEEL: Beschrijving der stoommachine, ketels, bijhoorige toestellen der ketels, veiligheidsstestellen, berekening der verwarmingsoppervlakte, opbrengst onderzoek der ketels.

2<sup>e</sup> DEEL: Beschrijving van de eigenlijke stoommachine, stoommachines met volten toevoer, stoommachines met uitzetting en eenen cilinder, condensatie, toestel om de bewegingen te regelen, leiding van den ketel en van de stoommachine, beschrijving en leiding der gaz, petrol- en benzinemotoren.

N. B. Een eindiplota kan verkregen worden na 2 jaren de lessen dezer klas met vrucht gevolgd te hebben.

### III. Handelsafdeling. — Handelsrekenen.

Handelsdocumenten, begrippen over handelsrecht, loopende rekeningen, balans der rekeningen, vennootschappen en handelsverenigingen, liquidation, praktische rekenplichtigheid, inrichting van een handelskantoor, wisselhandel, oefeningen op de schrijfmachines, engelsch-leer, duitschleer.

N. B. Een eindiplota kan verkregen worden na 2 jaren de lessen der klas met vrucht gevolgd te hebben.

### ALGEMEENE SCHIKKINGEN.

Geen nieuwbeginnende leerlingen zullen na de inschrijvingen aanvaard worden.

Om ingeschreven te worden: 1<sup>e</sup> In de voorbereidende afdeling, moet de leerling minstens 12 jaar oud zijn, lezen en schrijven kunnen en de vier eerste regels der rekenkunde kennen. — 2<sup>e</sup> In de nijverheidsafdeling moet de leerling minstens 14 jaar oud zijn, kunnen lezen schrijven, rekenkunde, meetkunde, meetkundig teekenen, oefeningen met regel en passer kennen. — 3<sup>e</sup> In de handelsafdeling moet de leerling minstens 14 jaar oud zijn, zijne moedertaal grondig bezitten, vlug kunnen rekenen, schrijven en lezen.

De bekwaamheid der leerlingen wordt, voor hunne aanvaarding, door de zorgen van het bestuur bestadigd. De lessen voor de voorbereidende- en nijverheidsafdelingen zullen aanvang nemen op DINSdag 10 OCTOBER, om 6 ure 's avonds, uitgenomen de lessen van Verwarming en Stoomtuigleiding en deze van de handelsafdeling die zullen beginnen op ZONDAG 15 OCTOBER om 8,30 ure voormiddag.

De leerlingen die hunne inschrijving vragen, zijn verzocht het trouwboekje hunner ouders mede te brengen of een extract uit hunne geboorteakte.

Op zelfde dagen en uren zal ook binnen zelfde lokaal ingeschreven worden, voor het bijwonen der fransche lessen.

Isegheem, 1 September 1911.

Namens het bestuur der Nijverheidsschool :

De Bestuurder,

J. VERCOUTERE.

Bij bevel :

De Sekretaris, Burgemeester & Schepenen,

A. WERBROUCK

E. CARPENTIER.

Gedurende de Kermisweek zullen de bureelen van het Stadhuis open zijn als volgt: den Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag van 9 tot 11 ure en den Zaterdag de gewone uren.

Te bekomen bij

### J. DE BUSSCHERE-BONTE

St. Hiloniusstraat, Iseghem

1. Albums voor postkaarten, van af 0.25 centiemmen voor 50 kaarten — 0.65 voor 100
  2. Schoone keus van cabas, in alle prijzen.
  3. Boeken voor het aanleeren der Engelsche taal.
  4. Le livre d'or ou le conseiller des jeunes mariés. 0.40
  5. Raadgevingen voor de jonge gehuwden. 0.40
- Groote keus van kaders, printen, fantasien voor geschenken. enz. enz.

VAKSCHOOL VAN

### Schoenmakers en Timmerlieden Gildenhuis — ISEGHEM

De leergangen voor het schooljaar 1911-12 zullen beginnen op **Maandag 18 September** aanstaande.

Die begeert de lessen te volgen kan zich doen inschrijven den Zondag namiddag in 't Gildhuis van 3 tot 4 ure. Men moet voorzien zijn van het huwelijksboekje.

De leerlingen van voorgaand jaar moeten zich opnieuw doen inschrijven indien zij begeren voort de lessen te volgen.

Het Bestier.

Stad Iseghem

### PHOTOGRAPHISCHE KRING

“nut en genot”

ZETEL: Flandria Melkmarkt

Laboratorium met vergrootingslantaarn 13 X 18 en andere toestellen ter beschikking der leden. — Kursus van Lichtteeking. — Proefnemingen. — Voordracht en Lichtbeeldenavonden. — Prijskampen. — Tentoonstellingen. — Uitstappen, Avondfeesten. — Wetenschappelijke Bibliotheek. — Maandelijksche tijdschriften.

Bijdrage 6 franken

Nieuwe leden worden voortdurend aangenomen. Inlichtingen te bekomen bij de Leden van het Bestuur.

De Voorzitter

A. Rodenbach

De Ondervoorzitter De Schatbewaarder De Schrijver

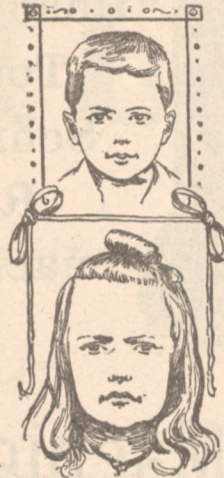
Et. Messiaen Hri Declercq Ad. Lamiere

De Leden

M. Vanneste en A. Vandemoortele.

## KINKHOEST.

Een merkwaardige dubbele genezing door de Abdijsiroop.



De heer ALEXIS DENÉE, schrijver in het atelier Cockerill te Seraing schrijft ons: Een mijner kinderen, de Kleine Jean, 3 jaar oud, werd aangetast door kinkhoest. De kleine had soms zulke benauwde aanvallen dat de moeder meermalen naar een buurvrouw liep om hulp te roepen. Men liet mij van het atelier roepen, vreezende dat hij bezwaken zou. Gij hadt moeten zien hoe de kleine dikwijls heelemaal blauw was en de oogen hem bijna uit het hoofd pilden. Het was werkelijk medelijdenwekkend te zien hoe hij verzwaakte. Tot overmaat ALICE en JEAN DENÉE van ramp zagen wij ook volgens portret, ons 8-jarig dochtertje lichtelijk aangetast door de eerste verschijnselen. Ik zweer U dat mijn vrouw en ik wanhopig waren. Wat zochten wij naar geneesmiddelen! Wat hebben wij al van alles gebruikt! Op aanraden van mijn kameraden in het atelier kocht ik eindelijk eene flesch ABDIJSIROOP bij mijn apotheker, den heer Brouhon te Seraing, welke mij 7 fr. kostte. Naar huis teruggekeerd diende ik het mijn kinderen toe, die het gaarn innamen. Hoe groot was onze verwondering en vreugde, toen wij na zes dagen bemerkten, dat onze kleine Jean buiten gevaar was. De benauwdheden waren verdwenen en hij ruste 's nachts uit en hoestte nog slechts weinig, en zonder moeite. Onze 8-jarige Alice, die ook aangetast was door den kinkhoest, was in 9 dagen volkomen genezen. Toen de eerste flesch leeg was kocht ik een tweede en 15 dagen later was ook mijn Jantje geheel genezen, dank zij dit uitstekend middel. De ABDIJSIROOP, waaraan ik het leven mijner kinderen en het geluk, dat in mijn gezin is teruggekeerd, te danken heb.

De ABDIJSIROOP bevat geen schadelijke bestanddeelen en geneest zoowel jongen als ouden van alle borst- en longaandoeningen, asthma, pleuris, influenza, bloedsuipingen, slijm- en kinkhoest.

Prijs per flesch van 230 grammen 2 fr.; van 550 gr. 4 fr. en van 1000 gr. 7 franken. — Hoe grootere flesch hoe voordeliger dus!

ALLEN ECHT MET ROODEN BAND MET HANDEEKENING

L. J. Akker

Algemeen-Deot L. I. AKKER, Rotterdam, Hooft-Dept voor België: O. DE BEUL, Lange Nieuwstraat, 57, Antwerpen.

Verkrijgbaar bij: J. VERHAMME, apotheker Marktstraat Iseghem en in alle apotheken.

## Jacques Vandewalle-Baeteman

Zuidstraat, 4 Nijverheidsagent, Oostende.

Algemeene leveringen voor schepen, fabrieken en aannemers. Nijverheidsoliën en vetten, alle soort van bourragens, wit en gekleurd katoen, teer en carbonileum en kopersulfaat, caoutchouc en Kempendarm, zuigbuisen, kranen en vetpotten van alle stelsels. **Attachen voor riemen**, houten en ijzeren poulies. Aandringstubs voor ketels en brouwerijen, jointen, ketel en fieldtuben, ledere balata en katoenen riemen transmissies, paliers, ophaaltuigen, koorden- bindgaren, specialiteit van vlakkekoorden voor steenbakkers vischnettengaren, stalen kabels, stellingstrengen. Specialiteit van bloklederen.

Telefoon 670. — IN 'T GROOT EN IN 'T KLEIN. — Telefoon 670.

### Vraagt het mineraal gedistilleerd water NAIAS

het zuiverste, het smakelijkste, het gezondste beantwoordende aan de strengste voorschriften der huidige medikale wetenschap, bereid onder toezicht van geneeskundigen en door hen algemeen aanbevolen.

Per flesch 0,25 fr.

Per kist van 30 flesschen t'huis besteld 0,20 fr.

Kist en ijdel flesschen terug te geven.

Algemeen depot voor Iseghem en omtrek

Alb. Rosseel-Van Lerberghe,

Brouwer-Wijnhandelaar

Brugstraat, ISEGHEM.

Ik verklaar geene schulden te erkennen die mijne vrouw Malvina Oosterlyncx zou gemaakt hebben.

ALOUIS RAES.

### De gezondheid herwonnen zonder medecijn

## Revalenta du Barry

Gemakkelijk te verteren, doet zij de zuren en prikkelender maag verdwijnen, en daar van het belangrijk bedrijf eener goede spijsvertering de gezondheid afhangt voeden de voordeelen, die zij op welkdanig voedsel voorhebben, zich ras aan, voornamelijk bij de maagvertoeringen, de kwaadaardigste verstoppingen de zuren, de aanhoudende stoelgang (bijna altoos door de zwakte van den dikken darm veroorzaakt), het niet verteren der spijsen, maagkrampen, kolieken, zenuwziekten, gal, de verschillende lever-, nier en darmaandoeningen, winderigheid, waterzucht, hartkloppingen, pislloed, bloedarmoede, bleekzucht, vuil riekende adem veroorzaakt door de chronische ontsteking of vertering der maag, koorts, hoest, bronchitis, rheumatism, jicht, zinkingen, influenza, griep, brakkingen, opruijngen, bleekkleur, slapeloosheid, enz. alsook deze verschrikkelijke seche hoofdpijnen en nevralgien, die meer dan men het denkt de oorzaken zijn der gewone of voorbijgaande verstoppingen.

Zij is het beste voedsel om kinderen op te kweeken; zij nemen haar bovendien met genoegen dan dat alle andere voedsel hun walgt. De heer dokter Elsmie schijft oenaangaande: "Uwe Revalenta is haar gewicht in goud waard".

Jumet, bij Charleroi, 9 Mei 1888. Uwe krachtige Revalenta heeft hare luisterrijke intrade in onze gemeente gedaan door de genezing van mijne vrouw, welke aan voortdurende smarten en brakkingen onderhevig was. Het is onnoodig u met lange uitbreidingen lastig te vallen over de ziekte en kwalen, welke gedurende 4 jaren mijne vrouw aanhoudend kwelden. — Eindelijk heeft een braaf geneesheer uit de omstreken haar het gebruik uwer Revalenta aanbevolen. Zij begon er zich van te bedienen den 19 april laastleden, en tot groote verwondering van en ieder, hebben de brakkingen reeds opgehouden; de ontsteking aan de oogen en beenen zijn verdwenen, haren slaap is geruster; de maag- en hartpijnen wijken allengs en zijn niet meer noemenswaardig.

Mijne heeren, ik ben maar een werkmans, maar ik heb vast besloten voor geheel de wereld getuigenis te geven van de oneindelijke diensten welke uwe Revalenta aan mijne vrouw heeft bewezen en ook om het gebruik daarvan aan alle lijdende menschen aan te bevelen.

Ontvang enz. L. J. DURY. In dozen: fr. 2.50; fr. 4.50; fr. 7.75; fr. 17.50. KALKER-WIELEMANS, Hoofdagent, Rouppestraat, 2, te Brussel bij alle goede apothekers en kruideniers.

Depôts te Iseghem RODENBACH, apoth.; Meenen VAN OST, apoth. Grootte Markt, en SIOEN, apoth. Rousselare, F. AMEYE, apoth. DUBUISSON, apoth. GRUYMONPREZ, apoth.

### Schoenfabrikanten, Schoenmakers.

## De Maatschappij SINGER

beveelt haar machien "Point Naturel", aan, om de zolen aan den binnenrand der tigen te naaien.

Dient evenwel voor nieuw werk als voor reparatiën.

Volledige reeks machien voor de  
FABRIKATIE DER TIGEN

Men kan de machien in werking zien in onze Tentoonstelling-zaal:

27, Oud-Kleerkoopersstraat (1<sup>o</sup> verdiep)

BRUSSEL.

HULPHUIZEN TE:

KORTRIJK, 47, Doornijkstraat, 47.

ISEGHEM, 22, Gentstraat, 22.

Markt van Iseghem	28 Aug.	2 Sept.
Boter per kilo	fr. 3,50 à 3,60	3,55 à 3,65
Eieren per 26	2,60 à 2,80	2,90 à 3,00

ELISA DEWULF heeft de eer het publiek kenbaar te maken dat zij zich bij hare ouders, Rousselarestraat bij de Paterskerk, als kleermaakster heeft gesteld. Door haar verzorgd werk en trouwe bediening verhoopt zij eenieder gunsten te winnen.

Kantoor van den

Notaris LE CORBESIER te Iseghem.

### Bouwgrond te Koop,

zeer wel gelegen, bij de kerk van 't H. Hert,

Pateromwegangstraat.

Uit er hand te koopen:

HUIS te Iseghem in de Marktstraat, tegen de Markt, met hof, groot 586 v. m., met uitgang in den Kouter. — Zich te bevragen ten bureele van dit blad.

GEMEENTE WYNKEL ST-ÉLOI

Donderdag 7 September, ten 2 1/2 ure namiddag, in het Gemeetehuis

## Openbare Aanbesteding

van de te doene werken en leveringen voor de herstellingen van den Kerktoren.

De begrooting belooft tot 5563 fr. 04 c.

De te storten borgsom is bepaald op de som van vijf honderd franken.

Voorwaarden en bestek zijn ten inzage in het gemeente Sekretariaat en bij den bouwkundige J. Soete te Rousselare.

STUDEN VAN DE NOTARISSEN

VANDE MOORTELE, te Iseghem  
en DEVOS, te Rumbeke.

OPENBARE VERKOOPING

van een welgelegen

## HOFSTEDEN

met BOUWGRONDEN

te ISEGHEM

langs de graver, achter de Paterskerk, dicht bij den Steenweg naar Rousselare.

Groot 2 Hectaren 62 aren 20 cent. verdeeld in 42 Koopen.

Verpacht aan Henri Scheldeman tot 1 Oktober 1912 mits 750 fr. 's jaars boven de grondlasten.

Recht van samenvoeging

Ingesteld fr. 17,350

OVERSLAG: Woensdag 13 Sept. 1911 in « De nieuwe St-Pieter » te Iseghem bij de W<sup>vo</sup> van Alidor Vandewalle, telkens om 3 ure 's namiddags.

STUDIE VAN DEN NOTARIS

Le Corbesier te Iseghem.

OPENBARE VERKOOPING

van een

## WOONHUIS

zijnde den oostkant eener tweewoonst, en 18 aren 09 centiarene erve en zaailand, staande te ISEGHEM oost bij de bleekerijstraat, gebruikt door den medeverkooper Aloise Drubbels-Declercq, tot den 1 November 1913, mits 120 franken 's jaars, boven de lasten.

INSTEEL: Maandag 18 September 1911

OVERSLAG: " 2 October volgende, telkens om 5 ure des namiddags, te Iseghem, ter herberg « SINT PIETER » bewoond door Florent Lefevere.

1/2 ten honderden instelpenning.

Studien van de Notarissen

Pillen, te Lendeledede  
en Le Corbesier, te Iseghem.

OVERSLAG donderdag 7 September 1911, om 3 ure des namiddags, in de Afspanning, te Lendeledede, bij de Statie, van:

Gemeente MOORSELE.

KOOPEN 1 tot 11. — Eene HOFSTEDE groot H. 11-60-70 c. gebruikt door Camille Geldhof, mits 1600 fr. bij jare,

Ingesteld 52,900 fr.

Stad ISEGHEM.

KOOPEN 12 tot 16. — Eene HOFSTEDE groot H. 3-38-70 c. gebruikt door Constant Velghe, mits 480 fr. bij jare,

Ingesteld 15,550 fr.

KOOP 17. — Een perceel MEERSH groot 58 aren 30 cent.,

Ingesteld 2,350 fr.

KOOPEN 18 tot 43. — Een stuk ZAAI-LAND, bouwgrond, groot 56 aren 79 cent.,

Ingesteld 6,475 fr.

KOOP 44. — Een WOONHUIS en 1 are 37 cent. erve, gebruikt door w<sup>o</sup> Petrus Vandoorne, mits fr. 13,50 c. te maande,

Ingesteld 3,200

KOOP 45. — Een WOONHUIS en 1 are 37 cent., erve, gebruikt door Henri Baele, mits fr. 13,50 c. te maande,

Ingesteld 3,200 fr.

KOOPEN 46 tot 67. — Een stuk ZAAI-LAND, bouwgrond, groot H. 1-38-05 cent., Belle Vuestraat,

Ingesteld 12,525 fr.

KOOPEN 68 tot 71. — Eene TWEEWOONST en H. 1-15-10 cent., zaailand, gebruikt door Henri Lybeer en de kinders Verhelle,

Ingesteld 12,100 fr.

GemeenteLENDELEDE.

KOOPEN 72 tot 75. — Vier perceelen ZAAI-LAND en WEIDE, groot H. 2-25-20 c. gebruikt door Achiel Dewulf, mits 400 fr. bij jare,

Ingesteld 9,725 fr.

# Sunlight Zeep



"SUNLIGHT" Zeep maakt de wasch kinderspel voor het meisje van 14 jaar, en geeft aan het lijnwaad die frische aangename reuk van 't buiten.

SCHEEPVAART VAN ISEGHEM.

Judeex, met kokes voor Constant Gits. (247 t.)  
— Ivoone de Merville, met ciment voor de  
— Vandewalle, (88 t.) — Germaine, met lijn-  
zaad voor Alfons Dassonville, Lendeledede.  
— Nooit gedacht, met bloem voor verscheidene.  
— Canal de Routers, met bloem voor Const.  
Vandemoortele.

Te versnijten op den teerlingbak eenen  
schoonen velo, merk B. S. A. (3 fusils) bij  
Justin Lafaut in de herberg den nieuwen  
Boulevard, (Nederweg).

HUIS terstond te koop of te pacht,  
Brugstraat.

Verandering van woonst

24, Marktstraat, 24

Em. Claryse-Bouckaert

Meubels, Cristal, Fatene, enz.,

Gevraagd. — Dertig meisje van 17 tot 20  
jaar om het diamant slippen te leeren. Zich  
aanbieden met de ouders, Meenenstraat, 81  
Iseghem.

## ZENUWZIEKTEN! ZENUWZIEKTEN! JA! JA!

't is een aangenomen feit:

De wonderbare Poeders van het Wit Kruis

verschaffen oogenblikkelijk en genezen spoedig ALLE ZENUWZIEKTEN: Pijnlijke maandstonden, hoofdpijn, seche hoofdpijn (migraine), draaifigen, zenuwkoorts, de hevigste tandpijn, scheuten in de tanden, hartkloppingen, slapeloosheid, gegaagdheid op de zenuwen, zenuwzwakte, vallende ziekte, zenuwvallen bij de vrouwen (hysterie), zwaarmoedigheid, stokken in de keel, rheumatische, fleurecijng, jicht, enz., enz.

De Poeders van het Wit Kruis versterken de zenuwen,

ze zijn gansch onschadelijk en missen nooit hun uitwerksel.

PRIJS: fr. 1.25 de doos; fr. 3.25 de 3 doozen of de drie dubbele doos;

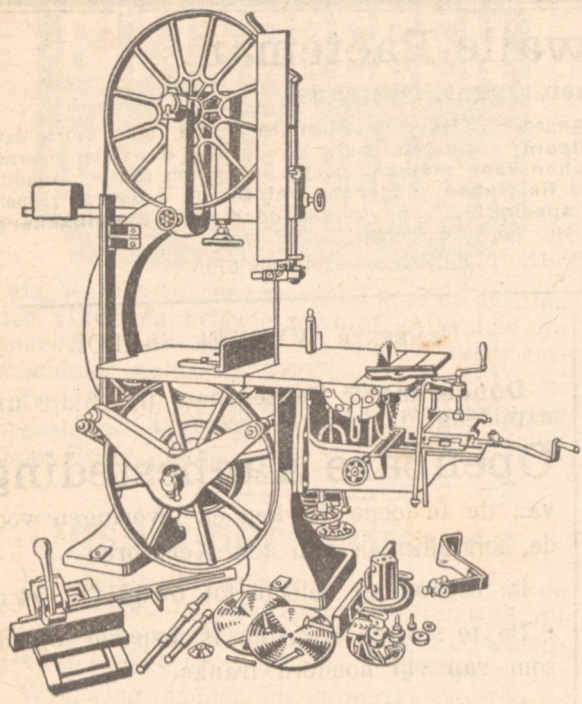
fr. 6.25 de 6 doozen of de zes dubbele doos.

Algemeen depot: Apotheek F. TUYPENS, Houtbriël, 24, Sint-Nikolaas, alsook

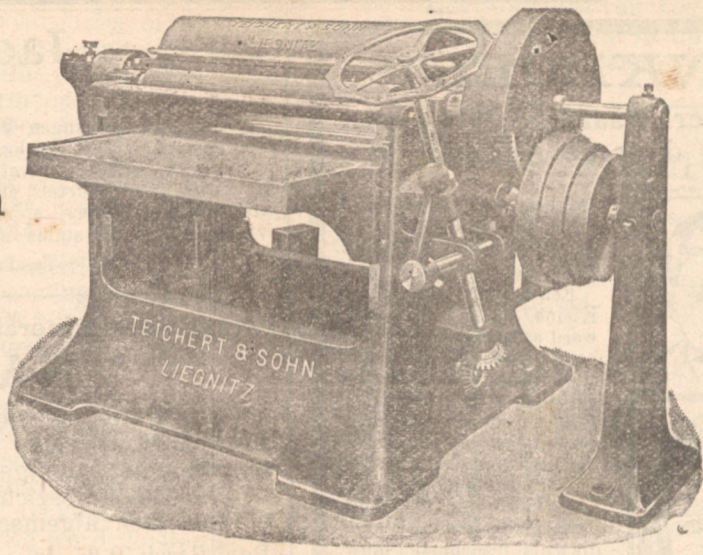
bij M. A. Rodenbach, Apotheker, Iseghem.

en in alle goede apotheken.

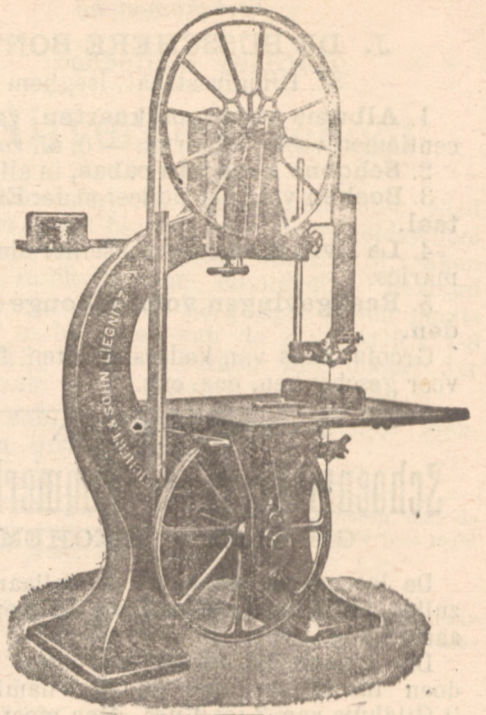
Wacht U van namaakscels, ze zijn zonder waarde.



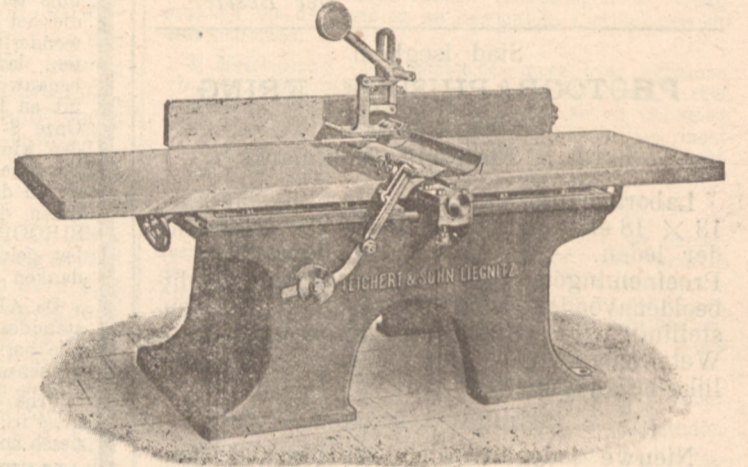
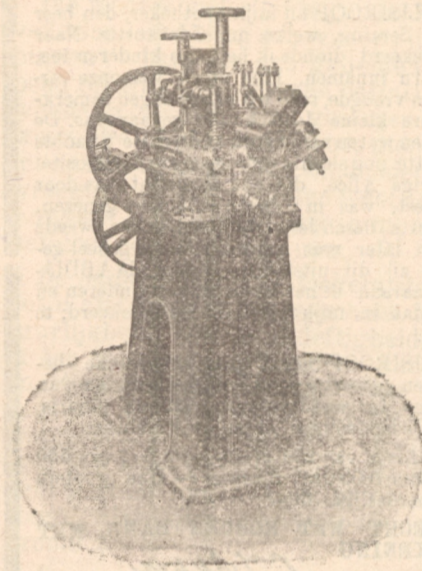
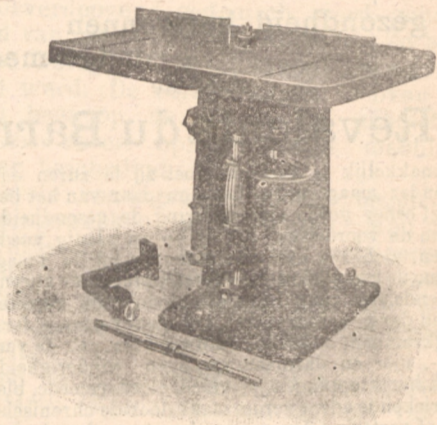
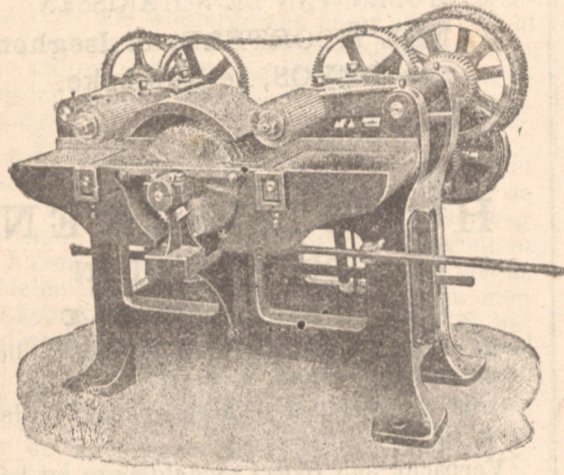
Allerhande  
Machienen  
om  
het Hout  
te bewerken



Lintzagen  
Ronde zagen  
Toupies  
Schrijf- en  
Reed-  
machienen



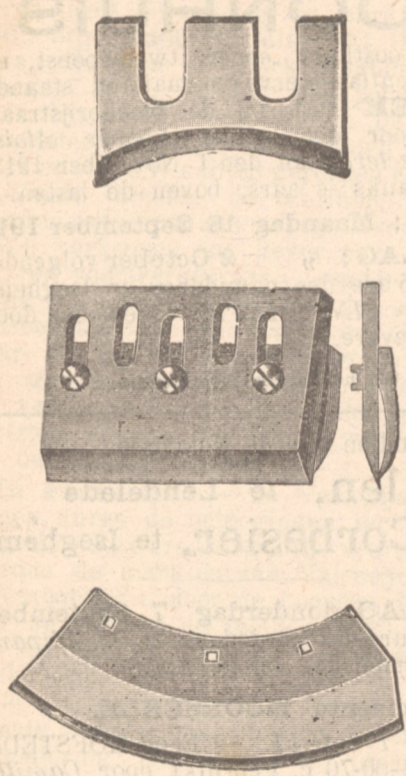
Nieuwe en verbeterde Machienen  
voor Borstelhouten te maken



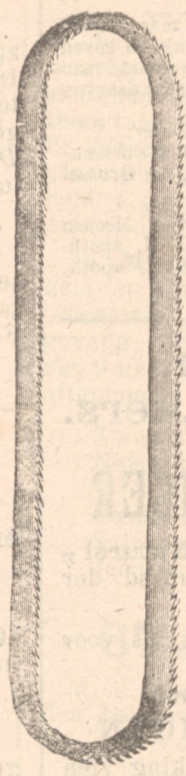
# GABRIEL VAN WTBERGHE

11, Koolbrandersstraat, 11

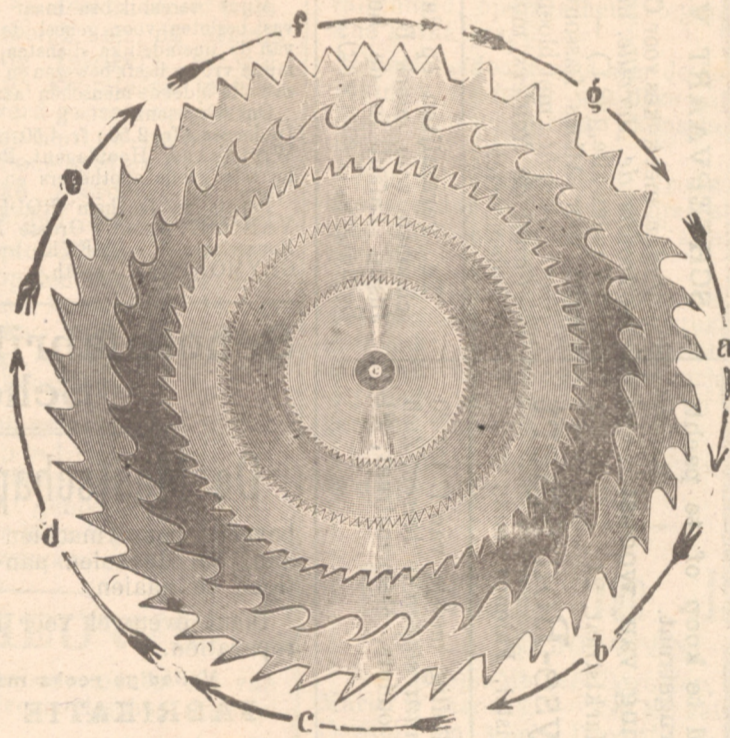
BRUSSEL (NOORD)



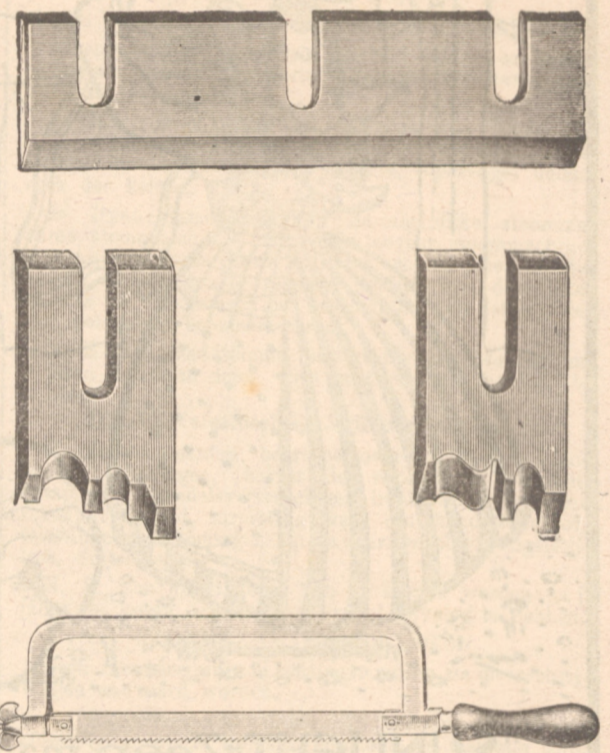
Lintzagen — Ronde zagen — Metaalzagen  
Slagzagen — Steenzagen, enz., enz.



BOOREN voor Borstelhouten — Timmermans  
Spiraalbooren — Metaalbooren, enz., enz.



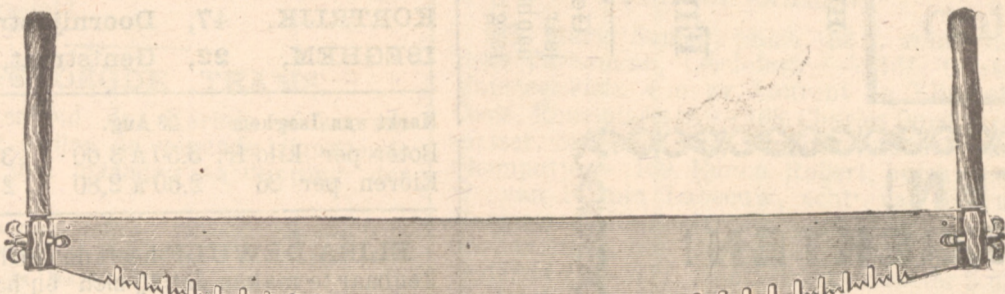
MESSEN voor Hout — Tabak  
Scheermachienen — Schaafmachienen, enz., enz.



Palans — Cabestans — Grueën — Ketens — Staalkoorden  
Tandwielen — Ponts-roulants — Molens — Concasseurs, enz.

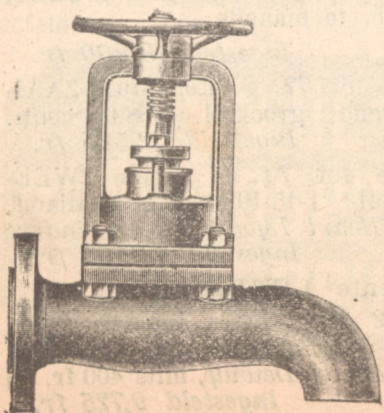
Houten en IJzeren  
POULIES

Absluit geene concurrentie  
mogelijk



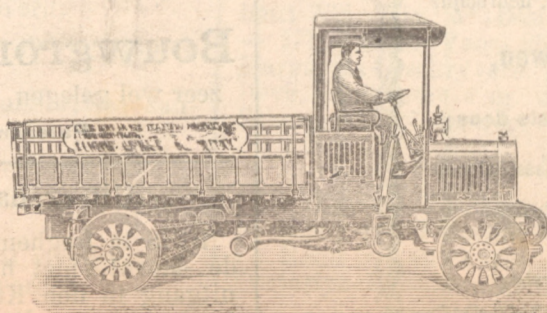
Alle slach van  
TOEBEHOORTEN  
VOOR  
allerhande fabrieken

Al mijne artikelen zijn gewaarborgd  
en zijn vervaardigd in de grootste speciaalfabrieken



POMPEN  
voor Water, Bier, Siropen,  
Aciden, Verwen  
enz., enz.

Vraagt katalogen



Laminoirs — Pilonhamers

OLIE — VET

Transmissies

